



communiqué

Date **Le 5 mars 1993**

N° 53

Pour publication

LA FIRME JNG DE HAMILTON EXPORTE EN CHINE **GRÂCE À UN FINANCEMENT DE LA SEE**

L'honorable Michael Wilson, ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement du Canada, agissant par l'intermédiaire de la Société pour l'expansion des exportations (SEE), prêtera 4,5 millions de dollars américains à la société du commerce international de Beijing. Ce prêt vise à appuyer la vente d'un système de transmission et de distribution du gaz naturel par Joe Ng Engineering Limited (JNG).

Créée en 1980, JNG est une société d'experts-conseils qui offre des services d'ingénierie, sur les plans national et international, aux entreprises oeuvrant dans les domaines du caoutchouc, de la pétrochimie, de l'acier, de l'automobile et de la chimie.

La société du commerce international de Beijing est un organisme d'État qui participe aux négociations commerciales et agit à titre de mandataire attitré pour les utilisateurs chinois, en l'occurrence la régie du gaz naturel de Beijing.

Le projet, qui permet à JNG de préserver les liens établis au cours des dernières années, comporte un volet formation qui favorise les échanges personnels directs. Le système de transmission et de distribution du gaz naturel vise à répondre à des besoins civils.

La transaction devrait créer environ 185 années-personnes d'emploi au Canada.

La Société pour l'expansion des exportations est une institution financière unique en son genre qui offre de l'aide spécialisée aux exportateurs canadiens pour leur permettre de soutenir la concurrence sur les marchés internationaux. Elle favorise le commerce extérieur et l'investissement à l'étranger en fournissant des services de gestion des risques, notamment de

l'assurance et du financement, aux entreprises canadiennes et à leurs clients dans le monde entier. La SEE relève du Parlement par l'entremise du ministre du Commerce extérieur.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
(613) 995-1874